



## PROGRAMM

### GV UND JAHRESTAGUNG 2017

**SONNTAG, 21. MAI 2017**  
**BEI IRAS COTIS, PFINGSTWEIDSTRASSE 16, 8005 ZÜRICH**

#### **Generalversammlung IRAS COTIS**

ab 10.30 Uhr Begrüssung mit Kaffee  
11.15 – ca. 12.45 Uhr Statutarische Generalversammlung IRAS COTIS

#### **Mittagessen und thematischer Teil: Food-Tour in Zürich**

##### **«GewissensBisse» - Unser täglicher Umgang mit Nahrungsmitteln**

«Food» - persönlicher Lifestyle oder gesellschaftliches Problem? Gemäss dem Verein Foodwaste.ch soll pro Person täglich fast eine ganze Mahlzeit – 320 Gramm – im Abfall verschwinden. Gleichzeitig kann sich hierzulande jede und jeder Einzelne bewusst entscheiden, wie gesund und nachhaltig er/sie sich ernähren möchte. Heute basieren sogar neue Geschäftsmodelle auf einem ethischen Umgang mit Nahrungsmitteln oder gemeinsamer Essenszubereitung.

Im Umgang mit Essen spiegeln sich Werte. Ohne Zweifel prägt und formt auch Religion als Komplex von Werten, Normen und Weltbezügen unsere Ernährungsgewohnheiten und unseren Umgang mit Nahrungsmitteln.

Nach der Mitgliederversammlung führen uns Guides verschiedener Religionszugehörigkeit durch Restaurants und Läden im Zentrum der Stadt Zürich. Gemeinsam werden wir Kostproben aus deren Sortiment degustieren und uns aus ethischer und religiöser Sicht Gedanken zum Umgang mit Nahrungsmitteln machen.

Der Rundgang stellt einen Test-Vorlauf im Rahmen des neuen Projekts «Dialogue en Route» dar. Wir freuen uns über Ihr Feedback!

... Treffpunkt: 13.00 Uhr auf dem Vorplatz Pfungstweidstrasse 16, 8005 Zürich  
... Abschluss: Zürcher Altstadt, ca. 15.30 Uhr  
... Kosten für die Food-Tour: CHF 25.– pro Person  
... **Anmeldung: bis am 30. April** mit Talon oder per Mail mit allen Angaben an [info@iras-cotis.ch](mailto:info@iras-cotis.ch).

#### **Anreise Pfungstweidstrasse**

... Mit der Bahn: vom Bahnhof Hardbrücke in Richtung Escher-Wyss-Platz, dann die erste Strasse links.  
... Mit dem Tram: Tram 4 bis Schiffbau  
... Zur Orientierung: Der Eingang befindet sich rechts vom Restaurant Lilly Jo



## EINLADUNG

### ZUR GENERALVERSAMMLUNG SONNTAG, 21. MAI 2017

#### An die Mitglieder von IRAS COTIS

An den Freundeskreis von IRAS COTIS und Interessierte (ohne Stimmrecht)

#### Bei IRAS COTIS

**Pfingstweidstrasse 16, 8005 Zürich**

Ab 10.30 Uhr: Empfang der Gäste mit Kaffee

**11.15 Uhr: Beginn der statutarischen GV**

## INVITATION

### À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DIMANCHE 21 MAI 2017

#### Aux Membres d'IRAS COTIS

Au Cercle d'amis d'IRAS COTIS et aux intéressés (sans droit de vote)

#### IRAS COTIS

**Pfingstweidstrasse 16, 8005 Zurich**

À partir de 10h30 : Accueil et café

**11h15 : Début de la partie statutaire de l'AG**

## TRAKTANDEN

1	Begrüssung
2	Wahl der Stimmezähler
3	Protokoll der GV 2016 (verschickt im Juli 2016)
4	Jahresbericht 2016 der Präsidentin
5	Jahresrechnung 2016
6	Revisionsbericht, Décharge-Erteilung
7	Budget 2017 mit Tätigkeitsplan
8	Wahlen Vorstand, Präsidium, Revisionsstelle
9	Aufnahme neuer Vereinsmitglieder
10	Statutenänderung
11	Festlegen des Mitgliederbeitrags 2017
12	Anträge
13	Fragen, Anregungen, Verschiedenes
14	Schluss des geschäftlichen Teils

## ORDRE DU JOUR

Salutation
Élection des scrutateurs
Procès-verbal de l'AG 2016 (envoyé en juillet 2016)
Rapport annuel 2016 de la Présidente
Comptes et bilan 2016
Rapport des vérificateurs, adoption des comptes
Budget 2017 et plan d'activité
Élections: comité, présidente, réviseur
Admission de nouveaux membres
Modification des statuts
Fixation de la cotisation des membres 2017
Propositions
Questions, suggestions, divers
Fin de la partie statutaire

Adresse für einfache Rücksendung

IRAS COTIS  
Pfingstweidstrasse 16  
8005 Zürich

## ANMELDUNG GV / JAHRESTAGUNG 2017

SONNTAG, 21. MAI 2017

BEI IRAS COTIS, PFINGSTWEIDSTRASSE 16, 8005 ZÜRICH

### Teilnahme GV

- Ja**, ich / wir nehme(n) an der GV von IRAS COTIS teil.
- Nein**, eine Teilnahme an der GV ist mir / uns leider nicht möglich.

### Food-Tour

- Ja**, ich / wir nehme(n) an der Food-Tour teil. Anzahl Personen: \_\_\_\_\_

### Übersetzung

- Ich würde mich bereiterklären, an der GV bei der Übersetzung mitzuhelfen (dt.-franz. oder franz.-dt.).

### Angaben zur Anmeldung – Anmeldefrist: 30. April 2017

Bitte ankreuzen:  **Mitglied**  **Interessierte/r**

Gemeinschaft /  
Organisation .....

Vertreten durch:  
Name(n) Vorname(n) .....

.....

Adresse .....

E-Mail .....

Bitte für den reibungslosen Versand der Unterlagen genau und gut leserlich ausfüllen,  
danke!

Ausgefüllt zurücksenden oder Anmeldung mit allen Angaben per Mail an:  
[info@iras-cotis.ch](mailto:info@iras-cotis.ch)